

A photograph of a dark grey lift platform with a wooden deck, partially extended from a frame. The platform is set against a light-colored wall.

Gebrauchsanweisung für EasyLift

EASYLIFT V2 – DE VERSION 2.3

Inhaltsverzeichnis

1. Inhaltsverzeichnis	1
2. Vorwort	3
3. EG-Konformitätserklärung	4
4. CE-Kennzeichnung	5
5. Bestimmungsgemäße Verwendung	6
6. Technische Spezifikationen	7
7. Sicherheitsanweisungen	8
7.1 Personal Safety	9
7.2 Handhabung	10
8. Funktionsbeschreibung	11
9. Montage	11
10. Inbetriebnahme	11
11. Bedienung	12
12. Betrieb	13
13. Wartung	14
14. So stimmen Sie Sender und Empfänger aufeinander ab	15
15. Installation und Übergabe	16
16. Wartungscheckliste	17
17. Service logbuch	19
18. Ersatzteile	20
19. Abbau	21
20. Entsorgung	21
21. Garantie	21

2. Vorwort

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Rollstuhllift.

Dies ist die Originalgebrauchsanweisung für Ihren neuen Easylift.
Bitte lesen Sie diese genau durch, bevor Sie Ihren Lift in Gebrauch nehmen.

Aufstellung und Installation **MÜSSEN** durch einen von Liftup ausgebildeten Servicetechniker erfolgen, um eine korrekte Montage sicherzustellen. Eine eventuelle Falschmontage kann möglicherweise unbeabsichtigt Gefahren verursachen.

Der Easylift ist ein Rollstuhllift, der Rollstuhlfahrern und Gehbehinderten die leichte und elegante Überwindung von Höhenunterschieden ermöglicht. Der Lift ist über die an die Wand montierten Bedienpaneele einfach zu bedienen oder durch eine Fernbedienung.

3. EG-Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Hersteller: Liftup A/S
Anschrift: Hagensvej 21, DK-9530 Støvring
Telefonnr.: +45 9686 3020

erklärt hiermit, dass

das Gerät: **EasyLift**
 Hebeplattform für Rollstuhlfahrer und Gehbehinderte

Jahr: 2007


den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen der Maschinenrichtlinie entspricht:

Zur Beurteilung wurde angewandt:

ISO 9386- 1: 2000 Power operated lifting platforms.

der EMV-Richtlinie 2004/108/EG vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit entspricht.

Direktør	Flemming Eriksen
_____	_____
Titel	Name
Liftup A/S, Hagensvej 21, DK-9530 Støvring	

Ort	
01-12-2009	
_____	_____
Datum	Unterschrift

4. CE-Kennzeichnung



5. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Lift ist ausschließlich zum Gebrauch durch Rollstuhlfahrer oder gehbehinderte Personen bestimmt.

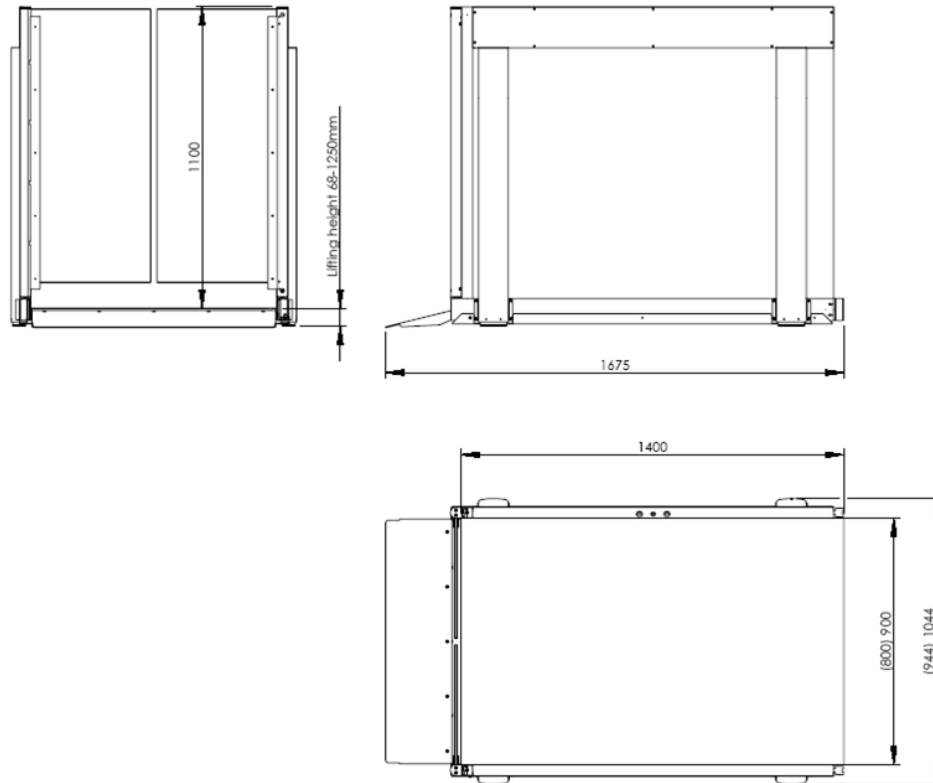
Die max. Belastung beträgt 300 kg, gleichmäßig auf den Lift verteilt oder max. 2 Personen.

Diese Bedienungsanleitung ist vor Inbetriebnahme gründlich durchzulesen.

Der Lift darf NICHT für den Transport von Waren benutzt werden. Paletten mit Waren oder andere schwere Lasten dürfen nicht auf den Lift geladen werden.

Der Besitzer des Liftes ist verpflichtet, ihn gem. der Anleitung in Abschnitt 12 zu warten.

6. Technische Spezifikationen



Technische Spezifikationen:

Stromversorgung:	230 V/50 Hz 10A.
Max. Last:	300 kg oder 2 Personen
Plattformgr.:	800/900x1400 mm.
Eigengewicht:	ca. 100 kg.
Geräuschpegel:	< 70 db.
Arbeitsphase:	2 min. / 18 min

7. Sicherheitsanweisungen

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

Installation und Wartung

Versuchen Sie bitte nicht, Ihren EasyLift selbst zu installieren oder zu warten. Dies MUSS von einem autorisierten Servicetechniker* ausgeführt werden.

Schutz- und Sicherheitsbleche NICHT entfernen, da dies dazu führen kann, dass Ihr EasyLift unbeabsichtigt Personenschaden verursacht.

Unbeabsichtigte Bewegungen des Easyliftes

Kommt es während der Benutzung Ihres EasyLiftes zu Aktionen oder Bewegungen, die in diesem Handbuch nicht beschrieben sind, muss das Gerät gestoppt und technische Hilfe hinzugezogen werden.

Wenn sich bei Bewegung des EasyLifts die Plattform nicht in waagerechter Lage bewegt, muss er kalibriert werden, indem die Plattform auf den Boden heruntergefahren wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie technische Hilfe hinzu.

Bewegung des Easylifts

Der freie Raum unterhalb des Easylifts muss von allen Gegenständen freigehalten werden, die die Abwärtsfahrt des Liftes behindern können. Andernfalls kann der Easylift nicht ganz nach unten bewegt und damit nicht als Rollstuhllift genutzt werden.

Wenn die Abwärtsfahrt des Easyliftes durch einen Gegenstand verhindert wird, bleibt der Lift stehen und es ertönt ein akustischer Alarm. Der Gegenstand muss entfernt werden, bevor der Lift wieder gestartet werden kann.

Vermeidung von Personenschäden

Zur Vermeidung von Personenschäden ist es NICHT erlaubt, den Easylift zu benutzen, wenn die Gefahr besteht, dass jemand oder etwas durch Einklemmen, Schneiden, Sturz, Stolpern oder dergleichen zu Schaden kommt. Der Nutzer/Bediener hat weitest möglich sicherzustellen, dass die Bewegung des Easylifts weder Personen noch Sachen gefährdet. Bitte seien Sie besonders aufmerksam, wenn sich kleine Kinder oder Behinderte auf oder in der Nähe des Liftes befinden, da von diesen nicht immer erwartet werden kann, dass sie mögliche Folgen der Liftbewegungen vorhersehen können.

Überlastung des Liftes

Um Sachschäden durch Überschreitung der Höchstlast (max. 300 kg gleichmäßig verteilt) zu vermeiden, besitzt der Easylift eine Überlastsicherung, die bei Überlastung den Lift anhält und einen akustischen Alarm auslöst. Im Fall einer Überlastung bewegt sich der Lift zur Entlastung vorher noch nach unten.

* mit Produkt- und Serviceschulung durch Liftup

Achtung

Auch wenn der Lift mit verschiedenen Sicherheitsvorkehrungen ausgestattet ist, benutzen Sie den Lift niemals, wenn sich Personen oder Tiere in der Nähe des Liftes aufhalten: Gefahr des Einklemmens!

Niemals Kinder mit dem Lift spielen lassen!

7.1 Personal Safety

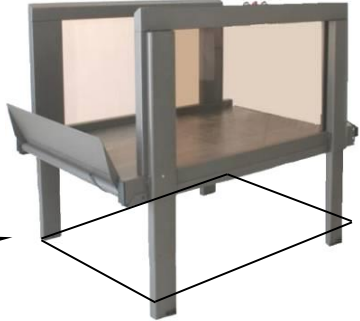
Der Easylift ist mit verschiedenen Sicherheitsvorrichtungen versehen, die gewährleisten, dass der Benutzer und andere Personen bei Gebrauch des Liftes nicht zu Schaden kommen.

Klemmschutz:

Unter dem gesamten Lift ist eine Sensorplatte (Klemmschutz) angebracht, die aktiviert wird, falls etwas unter dem Lift eingeklemmt werden sollte. Bei Aktivierung des Klemmschutzes hält der Lift an und bewegt sich ca. 3-5 cm zurück, gleichzeitig ertönt ein akustischer Alarm.

Bei Aktivierung des Klemmschutzes ist der Taster loszulassen, eventuelle Gegenstände unter dem Lift sind zu entfernen. Dann kann wieder in die Position „Lift unten“ gefahren werden. (Fahren Sie den Lift evtl. etwas hoch, um Gegenstände unter dem Lift leichter entfernen zu können).

BITTE BEACHTEN: Bitte beachten Sie, dass bei Installationen im Freien die Funktion des Klemmschutzes durch Blätter, Zweige und Schnee beeinträchtigt sein kann. Deshalb muss regelmäßig kontrolliert werden, dass sich nichts unterhalb des Lifts befindet. Bei Installationen im Freien wird empfohlen, den Lift nach Gebrauch nach unten zu fahren, um zu vermeiden, dass ungewollt Gegenstände unter den Lift geraten.



Klemmschutz
bereich

Abrollssicherung:

Bevor sich der Lift für eine Fahrt nach oben in Bewegung setzt, hebt sich zunächst die Rampe und verriegelt sich. Die Rampe dient nun als Abrollssicherung.

Fährt der Lift ganz herunter, senkt sich die Rampe automatisch ab und dient als Auf-/Abfahrrampe.

Besitzt der gelieferte Lift Türen, schließen und verriegeln sich diese, bevor sich der Lift in Bewegung setzt. Die Türen bleiben stets geschlossen und verriegelt, solange sich der Lift nicht ganz unten/oben befindet.



Rampe unten als Auf-/Abfahrrampe



Rampe oben als Abrollssicherung

7.2 Handhabung

Der Lift wird normalerweise von Ihrem Händler geliefert und installiert.

Versuchen Sie nicht, den Lift per Hand zu verschieben, da dies zu bleibenden Personenschäden führen kann. Das Produkt muss mit dafür geeignetem Hebezeug (Hubwagen, Möbelroller o.ä.) bewegt und verschoben werden.

Der Lift ist vor starken Stößen und Rütteln zu schützen, da dies die Funktionsfähigkeit beeinträchtigen kann.

Die mitgelieferte Fernbedienung* muss vor Feuchtigkeit und kräftigen Schlägen (z.B. durch Werfen) geschützt werden. Die Reinigung darf nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch erfolgen.

*Sonderausstattung

8. Funktionsbeschreibung

Der Lift besitzt eine sogenannte "Totmannsteuerung", d.h. die Bedienungstasten sind während der gesamten Fahrt gedrückt zu halten.

Der Lift funktioniert im Einzelnen so, dass der Benutzer ihn mit den Bedienungstasten an der Wand oder der mitgelieferten Fernbedienung* anfordert.

Ist der Benutzer auf dem Lift, wird dieser über das Paneel an der Seite bedient, wo man den Transport nach oben bzw. unten wählen kann.

9. Montage

Die Installation des Liftes erfolgt durch einen autorisierten Servicetechniker.

Versuchen Sie nicht, Ihren EasyLift zu verschieben, abzubauen oder zu reparieren. Dies MUSS von einem autorisierten Servicetechniker ausgeführt werden.

Durch falsche Montage kann ein erhöhtes Sicherheitsrisiko für die Benutzer entstehen. Liftup lehnt jede Haftung ab, wenn Montage und Installation nicht durch einen autorisierten Servicetechniker ausgeführt wurden.

Weitergehende Informationen und Material zur Montage bei Liftup +45 9686 3020, www.liftup.dk

10. Inbetriebnahme

Das Steuerteil des Liftes muss stets an eine 230V-Steckdose angeschlossen und angeschaltet sein.

Normalerweise ist der Lift immer im "standby mode", d.h. betriebsbereit, wenn eine der Bedienungstasten gedrückt wird.

Ist der Nothalt gedrückt, muss er deaktiviert werden, bevor der Lift in Betrieb genommen werden kann (mehr dazu siehe Abschnitt 10 „Bedienung“)

*Sonderausstattung

II. Bedienung

Normalbetrieb

Der EasyLift wird mit Hilfe der beiden Bedienpaneele oben bzw. unten am Lift oder über die Fernbedienung* gesteuert. Die Fernbedienung* ersetzt die beiden Bedienpaneele.



Fig. 1

Lift auf/ab

Damit der Lift nach unten fährt, ist die Taste (Fig. 1) unten am Lift gedrückt zu halten oder an der Fernbedienung (Fig. 2) die Taste mit dem nach unten weisenden Pfeil, bis der Lift ganz herab gefahren ist, anhält und die Rampe sich gesenkt hat (und evtl. Türen geöffnet sind*). Hat sich die Rampe gesenkt, kann der Einstieg in den Lift erfolgen.

Damit der Lift nach oben fährt, ist die Taste (Fig. 1) oben am Lift gedrückt zu halten oder an der Fernbedienung (Fig. 2) die Taste mit dem nach oben weisenden Pfeil, bis der Lift ganz hinaufgefahren ist, anhält und die Türen* sich geöffnet haben.

Bei vollständig geöffneter Tür kann der Einstieg in den Lift erfolgen.

Auf dem Lift befinden sich 3 Tasten, eine mit Pfeil nach oben, eine mit Pfeil nach unten und ein Nothalt.



Wenn Sie sich auf dem Lift befinden und den Lift nach oben bringen wollen, drücken Sie die Taste nach oben, die Rampe oder die Türen* schließen, wonach der Lift beginnt hinaufzufahren. Die Taste ist gedrückt zu halten bis der Lift angekommen ist, anhält und die Türen* sich vollständig geöffnet haben. Nun kann der Lift verlassen werden.



Wenn Sie sich auf dem Lift befinden und den Lift nach unten bringen wollen, drücken Sie die Taste nach unten. Die Türen* schließen, wonach der Lift beginnt hinunterzufahren. Die Taste ist gedrückt zu halten bis der Lift angekommen ist, anhält und die Türen* sich geöffnet haben. Nun kann der Lift verlassen werden.



Nothalt

Zeigt sich eine nicht beabsichtigte oder unerwünschte Bewegung des Liftes oder soll er zur Vermeidung einer Gefahr angehalten werden, drücken Sie NOTHALT.

Um den Nothalt zu lösen, drehen Sie die Taste im Uhrzeigersinn und das System ist wieder betriebsbereit.

*Sonderausstattung



Fig. 2

12. Betrieb

Unter normalen Betriebsbedingungen muss der Lift durchgehend an 230 V angeschlossen sein. Es ist sehr wichtig, dass die Stromversorgung nicht unterbrochen wird, weil eine länger andauernde Unterbrechung (1-2 Wochen) einen Ausfall der Batterien zur Folge haben kann und der Lift dann nicht zu benutzen ist. Bei Stromausfall ertönt ein akustischer Alarm. Mehr dazu unter Batterie-Backup.

Batterie-Backup

Bei Stromausfall (230 V) oder einer anders verursachten Unterbrechung der Stromversorgung der Steuerung wechselt diese automatisch in den Backup-Modus. Das bedeutet, dass das System mit dem Batterie-Backup normal weiter arbeitet. Als Warnung ertönt bei Stromausfall ein piepender Alarmton. Der Alarm endet, sobald der Strom wieder angeschlossen ist. Das System läuft jetzt wieder im Normalbetrieb. Wenn es nicht möglich ist, den Strom sofort anzuschließen, können Sie zum Stoppen des Alarmtons den Nothalt drücken. (bitte beachten Sie, dass in diesem Fall eine Kalibrierung des Systems erforderlich wird, siehe unten)

Wichtig!



Wenn die 230 V Versorgung unterbrochen ist und gleichzeitig der Nothalt ausgelöst wird, geht das System automatisch in einen „Sicherheits-Modus“ über und das System muss anschließend kalibriert werden. (siehe unten).

Kalibrierung nach Nothalt/Stromausfall

Wenn der Nothalt ausgelöst und die Stromversorgung unterbrochen wurde oder wenn das System eine andere Art von Unregelmäßigkeit registriert, muss der Lift kalibriert werden. Der Lift wechselt automatisch in einen speziellen „Sicherheits-Modus“, in dem es nur möglich ist, den Lift mit sehr geringer Geschwindigkeit nach unten zu fahren.

Sicherheits-Modus

Ihr EasyLift muss ganz nach unten gefahren und kalibriert werden, bevor er wieder benutzt werden kann. Dies geschieht über das Bedienpaneel (oder die Fernbedienung). Die Anforderung des Liftes von oben erfordert ein nochmaliges Drücken, nachdem der Lift kalibriert worden ist. Im Sicherheits-Modus fährt der Lift nicht nach oben. In besonderen Fällen, etwa wenn der Lift etwas schief gefahren ist, wird der EasyLift aus Sicherheitsgründen nach ca. 10 cm Fahrt anhalten. Drücken Sie in diesem Fall den Nothalt, lösen ihn wieder und drücken dann wieder die Nach-Unten-Taste. Dieser Vorgang wird wiederholt, bis der Lift ganz unten ist und die Rampe sich abgesenkt hat. Wenn die Rampe sich abgesenkt hat und alle 4 Beine am Boden sind, ist das System kalibriert und arbeitet nun wieder normal.

13. Wartung

Die normale Reinigung darf nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch erfolgen. Hochdruckreiniger dürfen NICHT verwendet und der Lift auch nicht direkt mit dem Wasserschlauch abgespült werden.

Evtl. geölte Holzteile sind regelmäßig (ca. alle 3 Monate) mit Holzöl zu pflegen, um die Lebensdauer des Holzes zu erhalten.

Kontrollieren Sie regelmäßig unter dem Lift wegen evtl. dahin geratener Blätter, Zweige oder anderer Gegenstände und entfernen Sie diese, um die freie Bewegung des Liftes zu gewährleisten.

Die mechanische Wartung des Liftes ist normalerweise nur in Verbindung mit der ½-jährlichen Servicedurchsicht durch einen autorisierten Servicetechniker vorzunehmen.

Sollten unerwartet Fehler oder Unstimmigkeiten auftreten, wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Händler, damit der Fehler beseitigt wird.



Fig. 1

Fernbedienung (Zubehör)

Der Sender der Fernbedienung enthält zwei Batterien. Diese müssen zur Sicherung einer stabilen Funktion alle halbe Jahr erneuert werden. Der Batteriewechsel geschieht folgendermaßen:

1. Schraube an der Rückseite der Fernbedienung lösen.
2. Hintere Abdeckung abnehmen.
3. Schraube lösen mit der die Batterien befestigt sind.
4. Batterien wechseln.
5. Hintere Abdeckung anbringen und testen.

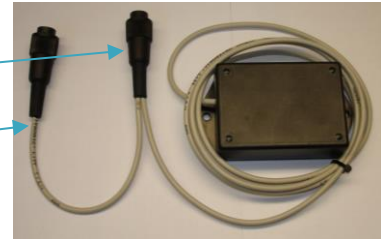


Sind Sender oder Empfänger längere Zeit ohne Stromversorgung, kann eine Kalibrierung des Systems (Abstimmung der beiden Teile) erforderlich sein. Machen Sie das wie unten beschrieben:

14. So stimmen Sie Sender und Empfänger aufeinander ab

(nur durchzuführen, wenn mehr als ein Lift mit Fernbedienung innerhalb der Reichweite der Fernbedienung installiert ist):

1. Stellen Sie sicher, dass die Kabel im Empfänger ordnungsgemäß an die schwarze Kontrollbox angeschlossen sind.
 - a. untere Position
 - b. obere Position
2. Sorgen Sie für Strom am System und schalten Sie dieses ein.
3. Drücken Sie gleichzeitig den AUF- (↑) und den AB- (↓) Knopf des Senders und halten Sie beide für ca. 5 Sekunden gedrückt, bis die Kontroll-LED im Sender langsam zu blinken beginnt. Der Sender befindet sich nun für 2 Min. im Installationsmodus.
4. Innerhalb der 2 Min. muss die Stromversorgung des Liftes, der mit dem Sender verbunden werden soll, unterbrochen und wieder hergestellt werden. Dies geschieht, indem Sie den roten Nothaltknopf am Lift hinein drücken und ihn durch eine Drehung wieder lösen.
5. Wenn die Kontroll-LED am Sender nicht mehr blinkt, ist er mit dem Lift verbunden.
6. Probieren Sie das System aus, um sicherzustellen, dass die Abstimmung korrekt durchgeführt wurde, falls nicht, wiederholen Sie Punkt 1-5.



So stellen Sie Sender und Empfänger auf null:

Um einen Sender auf null zu stellen, so dass er nicht länger mit einem bestimmten Lift verbunden ist, führen Sie folgende Schritte durch:

1. Drücken Sie gleichzeitig den AUF- (↑) und den AB- (↓) Knopf des Senders und halten Sie beide für ca. 5 Sekunden gedrückt, bis die Kontroll-LED im Sender langsam zu blinken beginnt. Der Sender befindet sich nun für 2 Min. im Installationsmodus.
2. Innerhalb der 2 Min. muss folgende Sequenz ausgeführt werden:

Drücken Sie: AUF(↑), AUF(↑), AB (↓), AB (↓), AUF(↑), AB (↓), AUF(↑), AB (↓)

3. Wenn die Kontroll-LED schnell zu blinken beginnt, ist der Sender nicht länger mit einem bestimmten Lift verbunden.

15. Installation und Übergabe

Das Formular ist im Zusammenhang mit der Installation auszufüllen.



Client:	Product:
Address:	Product Type No.:
Postcode:	Serial No.:
Telephone No.:	Installation date:
Client acceptance of installation:	Installed by:

Checklist:

No.	Description	Checked	Any comments
1	Testing together with the client	<input type="checkbox"/>	
2	Emergency stop	<input type="checkbox"/>	
3	Safety mode	<input type="checkbox"/>	
4	Review of the manual	<input type="checkbox"/>	
5	Show anti-crushing safety feature, including alarm	<input type="checkbox"/>	
6	Overload.	<input type="checkbox"/>	
7	Ramp/gate function (switch)	<input type="checkbox"/>	
8	230V to the controls (must not be disconnected)	<input type="checkbox"/>	
9	Any change of the battery in the remote control.	<input type="checkbox"/>	
10	Any pairing of the remote control	<input type="checkbox"/>	
11		<input type="checkbox"/>	

PAGE ■

LIFTUP APS • HAGENSEVEJ 21 • ☎ +45 96 86 30 20 • DK-9530 STØVRING • DENMARK • MAIL@LIFTUP.DK

16. Wartungscheckliste

Über die normale in Abschnitt 12 beschriebene Wartung hinaus, empfehlen wir als Hersteller die halbjährliche Durchführung einer routinemäßigen Durchsicht des Liftes durch einen autorisierten Servicetechniker. Der Händler bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben, wird Ihnen diesen Service anbieten. Bei Beauftragung eines anderen Serviceanbieters trägt der Eigentümer des Liftes die Verantwortung dafür, dass der ausgewählte Servicetechniker für das betreffende Produkt ausgebildet wurde.

Aus Sicherheitsgründen ist es sehr wichtig, dass diese Durchsichten eingehalten werden, da unterlassene oder falsch ausgeführte Durchsichten Personenschäden zur Folge haben können.



WICHTIG. Bevor die Durchsicht auf/unter dem Lift durchgeführt wird, MUSS der Lift von der Steuerung getrennt werden, um eine unbeabsichtigte Bewegung des Liftes auszuschließen. Es liegt in der Verantwortung des Servicetechnikers, diese Trennung vor Beginn der Arbeiten sicherzustellen.

BEACHTEN. Die Trennung von der 230 V-Versorgung reicht nicht aus, da das System mit Batterie Backup ausgestattet ist.

Ein Check-Formular wie das nachfolgende muss bei jeder Durchsicht ausgefüllt werden. Das Formular ist durch den Betrieb, der den Servicevertrag geschlossen hat, zu verwahren.

Service Report - EasyLift



Service visit paid
for by:

User/Installation address

Client/Contractor

Owner/Municipality

Name/company			
Address			
Postcode			
Telephone			
Contact person			
Telephone			
EAN/GLN			

Product		Service level	
Product type no		Endnu ingen aftale	Halvårlig
Serial no			
Installation date		Agreed date and time for service visit	
Last service date		Agreed about the visit	

Other comments:	
Service engineer	

Checklist

<input type="checkbox"/> Tighten screws in rail guides	<input type="checkbox"/> Check audible alarm
<input type="checkbox"/> Tighten ramp suspension	<input type="checkbox"/> Audible check of ramp motor
<input type="checkbox"/> Call stations	<input type="checkbox"/> Pressure plate / Safety pan
<input type="checkbox"/> Emergency stop contact	<input type="checkbox"/> Check friction on ramp
<input type="checkbox"/> Load sign	<input type="checkbox"/> User manual is available near the lift
<input type="checkbox"/> Audible check of actuators	<input type="checkbox"/> Check vertical barrier
<input type="checkbox"/> Load-check of actuators	<input type="checkbox"/> Door functionality
<input type="checkbox"/> Test 2x12V batteries (min. 5 AH)	<input type="checkbox"/> Report in customer's service log book
<input type="checkbox"/> Rivets in actuators	<input type="checkbox"/>

Spare parts installed

Part no.	Qty.	Description	Price per pce.	Price
T00455		Actuator cable		
T01111		12V batteries		
		Service/inspection		
		Service engineer hours		
		Distance travelled (km)		

Doc. Version: 20150331

Liftup A/S | Hagensvej 2 | DK-9530 Støvring | Denmark | T: +45 96 86 30 20 | M: mail@liftup.dk | www.liftup.dk



17. Service logbuch

Das Formular (gemäß nachstehendem Beispiel) muss nach jeder Durchsicht ausgefüllt werden.
Das Logbuch muss beim Lift aufbewahrt werden.



This form shall be filled in after every inspection.



Client:	Product:
Address:	Product Type No.:
Postcode:	Serial No.:

Telephone No.:	Installation date:
Contact Person:	Telephone No.:
Installation facts:	Installed by:
Lift:	2 Stop:
IN:	Out:
Stairs Timeout:	

No.	Date:	Comments:	Signature:
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			



Liftup AS | Hagensvej 2 | DK-9530 Støvring | Denmark | T: +45 96 86 30 20 | M: mail@liftup.dk | www.liftup.dk



18. Ersatzteile

Es sind ausschließlich Originalersatzteile zu verwenden. Der Austausch darf nur durch zertifizierte Servicetechniker erfolgen.

Bei Verwendung anderer als der vorgeschriebenen Ersatzteile erlischt die Garantie und Liftup lehnt gleichzeitig jede Haftung bzgl. der Sicherheit des Produktes ab.

Part no.	Description
I01175	Spare parts bundle - dealer
I00255	Mounting kit for steps
I00298	Ramp_lock suspension - Compact
I00328	Plate for Lifting Column
I00336	DC motor for Ramp - Compact
I00338	Micro Switch - Safety system - V4L IP67
I00339	Emergency Stop Button
I00360	IR Safety termination board
I00361	Mainboard - CP & EL
I00363	Programming cable incl. software – Compact/EasyLift
I00409	Micromatch Cable for IR-print
I00410	SUB15 M/F extension cable
I00413	Spring for ramp lock.
I00418	Joystick w/ Rubber – 30 mm
I00419	Actuator - M/F extension cable
I00425	SUB15-7/7 Spiral Cable
I00426	DC Motor for Safety Barrier
I00429	Pushbutton - Lift
I00430	Pushbutton - Stairs
I00433	Micromatch 6-pin connector
I00455	Cable for DL4
I00487	DL4 for Compact, collected + extended
I00582	Actuator internal fittings (DB4)
I01131	Actuator sleeve valves, set
I01157	Cable with 4-pole DIN plug, 10m

19. Abbau

Um einen korrekten Abbau für eine evtl. Wiederverwendung an einem anderen Ort sicherzustellen, wird die Beauftragung eines autorisierten Servicetechnikers empfohlen. Wenn Sie Hilfe beim Abbau benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte beachten Sie die Gefahr des möglichen Umkippens, wenn der Easylift vom Gebäude getrennt wird.

20. Entsorgung

Der Eigentümer ist verpflichtet, für eine Entsorgung des Produktes gemäß der jeweils aktuell geltenden Vorschriften zu sorgen.

Bitte beachten Sie besonders die Batterien in der Steuerung, die separat entsorgt werden müssen.

Wenn Sie Hilfe bei der Entsorgung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

21. Garantie

Der Umfang der Garantie richtet sich nach den jeweils aktuell gültigen Vorschriften - mehr dazu in den Verkaufs- und Lieferbedingungen (salgs- og leveringsbetingelser).

Die Garantie gilt nur, soweit die vorgeschriebenen Servicedurchsichten eingehalten wurden. Entscheidet sich der Kunde gegen die vorgeschriebenen Servicedurchsichten, lehnt Liftup die Haftung für die Sicherheit des Produktes ab. Es liegt damit in der Verantwortung des Kunden, dass der Lift zu jeder Zeit den geltenden Sicherheitsvorschriften entspricht.

Viel Freude mit Ihrem neuen EasyLift!

Mit freundlichen Grüßen Liftup